

<p align="center">"eTransfer.kz" деректерді тасымалдау жүйесіне қосылу қызметін және ілеспе қызметтерді көрсету туралы</p> <p align="center">К Е Л І С І М - Ш А Р Т</p>	<p align="center">Д О Г О В О Р о предоставлении услуг доступа к системе передачи данных "eTransfer.kz" и оказания сопутствующих услуг</p>
<p align="right">Алматы қ.</p> <p>Келісім-шарт қосылу Келісім-шарты болып табылады және "Қазақстан қор биржасы" акционерлік қоғамының "eTransfer.kz" жүйесіне қол жеткізуді ұсыну жолымен "eTransfer.kz" жүйесіне техникалық қолдау көрсету бойынша қызметтер көрсетуінің стандартты талаптарын анықтайды.</p>	<p align="right">г. Алматы</p> <p>Договор является договором присоединения и определяет стандартные условия предоставления акционерным обществом "Казахстанская фондовая биржа" услуг, путем предоставления доступа к системе "eTransfer.kz" и оказания технической поддержки системы "eTransfer.kz".</p>
<p align="center">1. КЕЛІСІМ-ШАРТТА ҚОЛДАНЫЛАТЫН НЕГІЗГІ ҰҒЫМДАР</p> <p>1.1. Биржа – "Қазақстан қор биржасы"АҚ.</p> <p>1.2. Келісім-шартқа қосылу туралы өтініш – өтініш берушінің "eTransfer.kz", ASTS+ СКЖ, is2in жүйелеріне тіркеу куәлігін беру жөніндегі қызметтерді ұсыну және "eTransfer.kz" жүйесіне кіруді қамтамасыз ету ережелеріне 2 қосымшаның нысаны бойынша өтініш беруші толтырған және қол қойған келісім-шартқа қосылу туралы жазбаша өтініші.</p> <p>1.3. Өтініш беруші – Биржаның немесе КО эмитенті не мүшесі болып табылатын, қол қойып Биржаға өтініш жіберу арқылы, келісім-шартта көзделген тәртіппен Биржамен келісім-шарт жасасқан, заңды тұлға.</p> <p>1.4. Электрондық цифрлық қолтаңба (ЭЦҚ) – электрондық цифрлық қолтаңба құралдарымен жасалған және электрондық құжаттың дұрыстығын, оның тиесілілігін және мазмұнының өзгермейтіндігін растайтын электрондық цифрлық символдар жиынтығы.</p> <p>1.5. Электрондық құжат – ақпарат электрондық-цифрлық нысанда ұсынылған және ЭЦҚ арқылы куәландырылған құжат.</p> <p>1.6. Электрондық цифрлық қолтаңбаның жеке кілті – өтініш берушіге тіркеу куәлігінің иесі ретінде белгілі және электрондық цифрлық қолтаңба құралдарын пайдалана отырып, электрондық цифрлық қолтаңбаны жасауға арналған электрондық цифрлық таңбалар тізбегі.</p>	<p align="center">1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДОГОВОРЕ</p> <p>1.1. Биржа – АО "Казахстанская фондовая биржа".</p> <p>1.2. Заявление о присоединении к Договору – письменное заявление Заявителя о присоединении к Договору по форме приложения 2 к Правилам предоставления услуг по выдаче регистрационного свидетельства к системам "eTransfer.kz", ТКС ASTS+, is2in и предоставлению доступа к системе "eTransfer.kz", заполненное и подписанное Заявителем.</p> <p>1.3. Заявитель – юридическое лицо, являющееся эмитентом либо членом Биржи или контрагентом КЦ, заключившее с Биржей Договор путем подписания и направления Бирже заявления в порядке, предусмотренном Договором.</p> <p>1.4. Электронная цифровая подпись – набор электронных цифровых символов, созданный средствами электронной цифровой подписи и подтверждающий достоверность электронного документа, его принадлежность и неизменность содержания.</p> <p>1.5. Электронный документ – документ, в котором информация представлена в электронно-цифровой форме и удостоверена посредством электронной цифровой подписи.</p> <p>1.6. Закрытый ключ электронной цифровой подписи – последовательность электронных цифровых символов, известная Заявителю как владельцу регистрационного свидетельства и предназначенная для создания электронной цифровой подписи с использованием средств электронной цифровой подписи.</p>

<p>1.7. Электрондық цифрлық қолтаңбаның ашық кілті-кез келген адамға қолжетімді және электрондық құжаттағы электрондық цифрлық қолтаңбаның түпнұсқалығын растауға арналған электрондық цифрлық таңбалар тізбегі.</p> <p>1.8. "eTransfer.kz" жүйесі – бағдарламалық-техникалық кешен "eTransfer.kz" клиенттік (терминал) және серверлік бөліктерден тұратын және оның көмегімен Өтініш беруші қашықтан қол жеткізу тәртіптемесінде Куәландырушы орталық берген тіркеу куәлігінің деректеріне сәйкес Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған электрондық құжаттармен алмасуды жүзеге асырады.</p> <p>1.9 Өтініш берушінің бағдарламалық-техникалық құралдары-жүйеге кіру терминалын орнату үшін қажет бағдарламалық-техникалық жабдық "eTransfer.kz", келесі минималды талаптарға ие: Pentium 500 МГц-тен төмен емес процессор (Pentium 1000 МГц немесе одан жоғары ұсынылады); жедел сақтау құрылғысының сыйымдылығы кемінде 128 мегабайт(512 мегабайт немесе одан жоғары ұсынылады); 4 мегабайттан жоғары графикалық карта; Microsoft Windows операциялық жүйесі 7 және одан жоғары нұсқалар; кем дегенде 1000 мегабайт дискілік кеңістік (2000 мегабайт және одан жоғары нұсқалады).</p> <p>1.10. Айлық есептік көрсеткіш (АЕК) – тиісті күнтізбелік (қаржылық) жылға арналған республикалық бюджет туралы Қазақстан Республикасының заңнамалық актісінде анықталатын ақшалай сома.</p> <p>1.11. Куәландырушы орталық – "Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің ұлттық төлем корпорациясы" АҚ.</p> <p>1.12. Тіркеу куәлігі – электрондық цифрлық қолтаңбаның Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген талаптарға сәйкестігін растау үшін Куәландырушы орталық берген қағаз жеткізгіштегі құжат немесе электрондық құжат.</p> <p>1.13. Ережелер –"eTransfer.kz", ASTS+ СКЖ, is2in жүйелеріне тіркеу куәлігін беру жөніндегі қызметтерді ұсыну және "eTransfer.kz" жүйесіне кіруді қамтамасыз ету ережелері.</p>	<p>1.7. Открытый ключ электронной цифровой подписи – последовательность электронных цифровых символов, доступная любому лицу и предназначенная для подтверждения подлинности электронной цифровой подписи в электронном документе.</p> <p>1.8. Система "eTransfer.kz" – программно-технический комплекс "eTransfer.kz", состоящий из клиентской (терминала) и серверной частей и при помощи которого Заявитель в режиме удаленного доступа осуществляет обмен электронными документами, подписанными электронной цифровой подписью Заявителя, в соответствии с данными регистрационного свидетельства, выданного Удостоверяющим центром.</p> <p>1.9. Программно-технические средства Заявителя – программно-техническое оборудование, которое необходимо для установки терминала доступа к системе "eTransfer.kz", обладающее следующими минимальными требованиями: процессор классом не ниже Pentium 500 МГц (рекомендуется Pentium 1000 МГц или выше); емкость оперативного запоминающего устройства не менее 128 мегабайт (рекомендуется 512 мегабайт или больше); видеокарта от 4 мегабайт и выше; операционная система Microsoft Windows версии 7 и выше; дисковое пространство не менее 1 000 мегабайт (рекомендуется 2 000 мегабайт и выше).</p> <p>1.10. Месячный расчетный показатель (МРП) – денежная сумма, определяемая законодательным актом Республики Казахстан о республиканском бюджете на соответствующий календарный (финансовый) год.</p> <p>1.11. Удостоверяющий центр – АО "Национальная платежная корпорация Национального Банка Республики Казахстан".</p> <p>1.12. Регистрационное свидетельство – документ на бумажном носителе или электронный документ, выданный Удостоверяющим центром для подтверждения соответствия Электронной цифровой подписи требованиям, установленным законодательством Республики Казахстан.</p> <p>1.13. Правила – Правила предоставления услуг по выдаче регистрационного свидетельства к системам "eTransfer.kz", ТКС ASTS+, is2in и предоставлению доступа к системе "eTransfer.kz".</p> <p>1.14. Стороны – Биржа и Заявитель.</p>
---	--

<p>1.14. Тараптар – Биржа және Өтініш беруші.</p>	
<p style="text-align: center;">2. ЖАЛПЫ ҚАҒИДАЛАР</p> <p>2.1. Келісім-шарт Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389 бабының қағидаларына сәйкес Тараптар жасасатын қосылу Келісім-шарты болып табылады, оның талаптарын Өтініш беруші Келісім-шартқа тұтастай қосылу жолымен ғана қабылдауы мүмкін.</p> <p>2.2. Келісім-шарт Биржаның www.kase.kz интернет-ресурсында жарияланды.</p> <p>2.3. Келісім-шартқа сәйкес Биржа Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесіне қол жеткізу қызметтерін ұсынады, сондай-ақ "eTransfer.kz" жүйесіне техникалық қолдау бойынша қызметтер көрсетеді (бұдан әрі – қызметтер), ал Өтініш беруші Келісім-шартта белгіленген тәртіппен және Келісім-шарттарда көрсетілетін қызметтерге ақы төлеуге міндеттенеді.</p> <p>2.4. "eTransfer.kz" жүйесіне кіру Өтініш берушіге тіркеу куәлігінің қолданылу мерзіміне беріледі.</p> <p>2.5. Биржа Келісім-шартқа сәйкес көрсететін қызметтер:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесіне қол жеткізуді ұсыну; 2) Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесінің жаңартуларын ұсыну; 3) Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесін орнату, баптау және пайдалану жөніндегі құжаттаманы ұсыну; 4) Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесін пайдалану бойынша, демалыс және мереке күндерін, сондай-ақ профилактикалық жұмыстарды жүргізу уақытын қоспағанда, Өтініш берушіге жұмыс күндері сағат 09.00-ден 13.00-ге дейін және сағат 14.00-ден 18.00-ге дейін консультация беру арқылы техникалық қолдау көрсету; 5) "eTransfer.kz" жүйесін пайдалану процесінде Өтініш берушінің аутентификациясы; 6) "eTransfer.kz" жүйесінің көмегімен берілген электрондық құжатты тексеру оның Өтініш берушінің тіркеу куәлігінде көрсетілген Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының ашық кілтіне, сондай-ақ Өтініш берушінің IP-мекен-жайына сәйкестігіне; 	<p style="text-align: center;">2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>2.1. Договор является договором присоединения, заключаемым Сторонами в соответствии с положениями статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан, условия которого могут быть приняты Заявителем не иначе, как путем присоединения к Договору в целом.</p> <p>2.2. Договор опубликован на интернет-ресурсе Биржи www.kase.kz.</p> <p>2.3. В соответствии с Договором Биржа предоставляет Заявителю услуги доступа к системе "eTransfer.kz", а также оказывает услуги по технической поддержке системы "eTransfer.kz" (далее – Услуги), а Заявитель обязуется оплатить Услуги в порядке и на условиях, определенных Договором.</p> <p>2.4. Доступ к системе "eTransfer.kz" предоставляется Заявителю на срок действия регистрационного свидетельства.</p> <p>2.5. Услуги, оказываемые Биржей в соответствии с Договором, выражаются в:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) предоставлении Заявителю доступа к системе "eTransfer.kz"; 2) предоставлении Заявителю обновлений системы "eTransfer.kz"; 3) предоставлении Заявителю документации по установке, настройке и использованию системы "eTransfer.kz"; 4) оказании Заявителю технической поддержки по использованию системы "eTransfer.kz" путем консультирования Заявителя в рабочие дни с 09.00 до 13.00 и с 14.00 до 18.00 часов времени города Алматы, за исключением выходных и праздничных дней, а также времени проведения профилактических работ; 5) аутентификации Заявителя в процессе использования системы "eTransfer.kz"; 6) проверке электронного документа, переданного при помощи системы "eTransfer.kz", на его соответствие открытому ключу электронной цифровой подписи Заявителя, указанному в регистрационном

<p>7) "eTransfer.kz" жүйесінің клиенттік бөлігінің "eTransfer.kz" жүйесінің серверлік бөлігіне қосылу үшін, демалыс және мереке күндерін қоспағанда, жұмыс күндері Алматы қаласы уақытымен сағат 09.00-ден 19.00-ге дейін қолжетімділігін қамтамасыз ету.</p>	<p>свидетельстве Заявителя, а также IP-адресу Заявителя;</p> <p>7) обеспечении доступности клиентской части системы "eTransfer.kz" для соединения с серверной частью системы "eTransfer.kz" в рабочие дни с 09.00 до 19.00 часов времени города Алматы, за исключением выходных и праздничных дней.</p>
<p style="text-align: center;">3. КЕЛІСІМ-ШАРТҚА ҚОСЫЛУ ШАРТТАРЫ</p> <p>3.1. Өтінім беруші Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қою арқылы Келісім-шартқа қосылады, бұл ретте Өтінім беруші Биржа осындай өтінішті тіркегеннен кейін Келісім-шартқа қосылған болып есептеледі.</p> <p>3.2. Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қоя отырып, Өтініш беруші мынаны растайды және келіседі:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Келісім-шарттың стандартты талаптарының қағидаларын толық көлемде, ешқандай ескертулерсіз және қарсылықтарсыз алды, оқыды, түсінді және келісті және Келісім-шарттың барлық ережелерін уақтылы және толық көлемде орындауға міндеттенеді; 2) Келісім-шарт қағидаларын орындамаудың және/немесе тиісінше орындамаудың барлық ықтимал қолайсыз салдарын өзіне алады; 3) Өтініш беруші Биржаның Келісім-шартта көзделген қызметтерді жүзеге асыруының барлық шарттарымен және тәртібімен келіседі; 4) Келісім-шарттың барлық қағидалары Өтініш берушінің мүдделері мен өз еркіне толық сәйкес келеді; 5) Егер Биржада Өтінім берушінің Келісім-шартқа қосылу туралы қол қойған өтінішінің данасы болса, Келісім-шарт оқылмағанының/түсінілмегенінің/қабылданбағанының дәлелі ретінде Өтініш берушінің Келісім-шартта оның қолының жоқтығына сілтеме жасауға құқығы жоқ. 	<p style="text-align: center;">3. УСЛОВИЯ ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ДОГОВОРУ</p> <p>3.1. Заявитель присоединяется к Договору путем подписания Заявления о присоединении к Договору, при этом Заявитель считается присоединившимся к Договору после регистрации Биржей такого Заявления в качестве заключенного договора.</p> <p>3.2. Подписывая Заявление о присоединении к Договору, Заявитель подтверждает и соглашается с тем, что:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) получил, прочитал, понял и согласился с положениями стандартных условий Договора в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, и обязуется своевременно и в полном объеме выполнять все положения Договора; 2) принимает на себя все возможные неблагоприятные последствия неисполнения и/или ненадлежащего исполнения положений Договора; 3) Заявитель соглашается со всеми условиями и порядком осуществления Биржей Услуг, предусмотренных Договором; 4) все положения Договора в полной мере соответствуют интересам и волеизъявлению Заявителя; 5) Заявитель не вправе ссылаться на отсутствие его подписи в Договоре, как доказательство того, что Договор не был им прочитан/понят/принят, если у Биржи имеется экземпляр подписанного Заявителем Заявления о присоединении к Договору.
<p style="text-align: center;">4. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕРІ</p> <p>4.1. Биржа міндетті:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Өтініш берушіден Келісім-шарт талаптарын тиісінше орындауын талап ету; 	<p style="text-align: center;">4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</p> <p>4.1. Биржа вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) требовать от Заявителя надлежащего исполнения им условий Договора;

<p>2) "eTransfer.kz" жүйесіне кіруді келесі жағдайларда бұғаттау:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Өтініш беруші "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеу үшін рұқсат кодын үш рет қате енгізген кезде; – Өтініш беруші IP-мекенжай арқылы "eTransfer.kz" жүйесіне кірген кезде Келісім-шарттың 4.4 тармағының б) тармақшасына сәйкес Өтініш беруші мәліметтерді ұсынбаған; – Келісім-шартты бұзу; <p>3) Өтініш беруші осы Келісім-шарттың 4 бабының 4.4 тармағының және 5 бабының талаптарын бұзған жағдайда, Өтініш берушінің "eTransfer.kz" жүйесіне кіруін, Өтініш берушіге төленген соманы немесе оның бір бөлігін өтемей, тоқтата тұру және / немесе біржола тоқтату;</p> <p>4) ұсынылатын қызметтерге қатысты тарифтерді біржақты тәртіппен өзгерту, сондай-ақ Биржаның Интернет-ресурсында осындай өзгерістер/толықтырулар туралы хабарламаны жариялай отырып, Келісім-шартқа өзгерістер/толықтырулар қолданысқа енгізілетін күнге дейін күнтізбелік 10 (он) күннен кешіктірмей өзгерістер мен толықтыруларды енгізу;</p> <p>5) Өтініш берушіден Биржаның ішкі құжаттарының және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес қажетті құжаттарды ұсынуды талап етуге;</p> <p>6) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес өзге де әрекеттерді жүзеге асыру.</p> <p>4.2. Өтініш беруші құқылы:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Биржадан тиісті қызметтер көрсетуді және Келісім-шарт талаптарын орындауды талап ету; 2) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес өзге де әрекеттерді жүзеге асыру. 	<p>2) заблокировать доступ в систему "eTransfer.kz" в случаях:</p> <ul style="list-style-type: none"> – когда Заявитель трижды неправильно ввел код доступа для работы с системой "eTransfer.kz"; – когда Заявитель осуществляет вход в систему "eTransfer.kz" через IP-адрес, сведения о котором не были представлены Заявителем в соответствии с подпунктом б) пункта 4.4 Договора; – расторжения Договора; <p>3) в случае нарушения Заявителем требований пункта 4.4 статьи 4 и статьи 5 настоящего Договора приостановить и/или прекратить доступ Заявителя к системе "eTransfer.kz" без возмещения Заявителю оплаченной суммы или ее части;</p> <p>4) изменять в одностороннем порядке тарифы в отношении предоставляемых Услуг, а также вносить изменения и дополнения в Договор с публикацией уведомления о таких изменениях/дополнениях на Интернет-ресурсе Биржи не позднее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты введения в действие изменений/дополнений;</p> <p>5) требовать от Заявителя предоставления необходимых документов в соответствии с требованиями внутренних документов Биржи и законодательства Республики Казахстан;</p> <p>6) осуществлять иные действия в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>4.2. Заявитель вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) требовать от Биржи надлежащего оказания Услуг и исполнения условий Договора; 2) осуществлять иные действия в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
<p>4.3. Биржа міндетті:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) "eTransfer.kz" жүйесінің жұмысын қамтамасыз ету, оның параметрлерін реттеу; 	<p>4.3. Биржа обязана:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) обеспечить работоспособность системы "eTransfer.kz", осуществлять настройку ее параметров; 2) предоставить право на использование системы

<p>2) "eTransfer.kz" жүйесін пайдалану құқығын беру және тиісті түрде қызмет көрсету;</p> <p>3) электрондық құжаттарды берудің электрондық хаттамасын жүргізу, осы хаттамалардың сақтық көшірмесін жасауды жүзеге асыру және хаттама жасалған күннен бастап 1 (бір) жыл ішінде сақтау;</p> <p>4) Өтініш берушінің "eTransfer.kz" жүйесін пайдалана отырып берілген электрондық құжатының, оны жоғалтудың, өзгертудің, қолдан жасаудың және бұғаттаудың алдын алу мақсатында, сақтық көшірмесін жасауды жүзеге асыру;</p> <p>5) Келісім-шарт талаптарына сәйкес төлем шоттарын ұсыну;</p> <p>6) Биржаның банктік шотына ақша түскеннен кейін 1 (бір) жұмыс күні ішінде Өтініш берушіге "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеу үшін рұқсат кодын беру, бұл туралы жоғарыда көрсетілген мерзім ішінде Өтініш берушіні жазбаша түрде хабардар ету;</p> <p>7) берілген және алынған құжатқа Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының жабық кілтімен қол қойылған жағдайда, Өтініш беруші "eTransfer.kz" жүйесін пайдалана отырып берген және алған электрондық құжаттың сақталуын және құпиялылығын қамтамасыз ету;</p> <p>8) Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының жабық кілтімен қол қойылған, егер тексеру кезінде бұл қолтаңбалар дұрыс деп танылса және электрондық құжатты қабылдау кезінде осы құжатқа қол қойған өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбаның жабық кілтіне нұқсан келтіру туралы ресми өтініші тіркелмесе, тиісті ашық кілттер тізімінде тіркелген электрондық цифрлық қолтаңбаның ашық кілтіне сәйкес келетін электрондық құжатты қабылдау;</p> <p>9) осы қағидада көрсетілген мән-жайлар туындаған сәттен бастап 10 (он) күнтізбелік күн ішінде Келісім-</p>	<p>"eTransfer.kz" и надлежащим образом оказать Услуги;</p> <p>3) вести электронный протокол передачи электронных документов, осуществлять резервное копирование этих протоколов и хранить в течение 1 (одного) года со дня составления протокола;</p> <p>4) осуществлять резервное копирование электронного документа Заявителя, переданного с использованием системы "eTransfer.kz" в целях предотвращения его утраты, модификации, подделки и блокирования;</p> <p>5) предоставлять счета на оплату в соответствии с условиями Договора;</p> <p>6) предоставить Заявителю код доступа для работы с системой "eTransfer.kz" в течение 1 (одного) рабочего дня после поступления денег на банковский счет Биржи, о чем в письменном виде уведомить Заявителя в течение вышеуказанного срока;</p> <p>7) обеспечивать сохранность и конфиденциальность электронного документа, переданного и полученного Заявителем с использованием системы "eTransfer.kz", при условии, что переданный и полученный документ был подписан закрытым ключом электронной цифровой подписи Заявителя;</p> <p>8) принимать электронный документ, подписанный закрытым ключом электронной цифровой подписи Заявителя, который соответствует открытому ключу электронной цифровой подписи, зарегистрированному в соответствующем списке открытых ключей, если при проверке эти подписи признаются достоверными и к моменту приема электронного документа не было зафиксировано официального заявления Заявителя, подписавшего данный документ, о компрометации своего закрытого ключа электронной цифровой подписи;</p> <p>9) уведомлять Заявителя об изменении реквизитов и иной информации, способной повлиять на исполнение обязательств по Договору, в течение 10 календарных дней с момента возникновения указанных в</p>
---	---

<p>шарт бойынша міндеттемелердің орындалуына әсер етуі мүмкін деректемелер мен өзге де ақпараттың өзгергені туралы өтініш берушіні хабардар етуге міндетті;</p> <p>10) Келісім-шартта және Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған барлық өзге де міндеттемелерді тиісінше орындауға міндетті.</p> <p>4.4. Өтініш беруші міндеттенеді:</p> <p>1) "eTransfer.kz" жүйесін үшінші тұлғаларға кез келген тәсілмен және кез келген түрде бермеу;</p> <p>2) "eTransfer.kz" жүйесін өзгертпеу және толықтырмау, сондай-ақ Биржаның "eTransfer.kz" жүйесіне мүліктік (айрықша) құқықтарын бұзуы мүмкін болатындай, "eTransfer.kz" жүйесін декомпиляцияламау немесе бөлшектемеу;</p> <p>3) "eTransfer.kz" жүйесіне үшінші тұлғалардың рұқсатсыз кіруін шектеу жөнінде қажетті шаралар қабылдау;</p> <p>4) "eTransfer.kz" жүйесін пайдалану ережелері мен нұсқаулықтарын орындау;</p> <p>5) осы Келісім-шартта қарастырылған шарттада Қызметтердің құнын уақтылы және толық көлемде төлеу;</p> <p>6) "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеуге арналған Өтініш берушінің IP-мекен-жайы туралы Келісім-шартқа қосылғаннан кейін 3 (үш) жұмыс күні ішінде Биржаны жазбаша хабардар ету;</p> <p>7) "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеу үшін қажетті Өтініш берушінің бағдарламалық-техникалық құралдарын өз бетінше жұмыс күйінде ұстау;</p> <p>8) дербес және өз есебінен "eTransfer.kz" жүйесінің серверлік бөлігіне дейін байланыс арнасын ұйымдастыруды жүзеге асыру;</p> <p>9) электрондық цифрлық қолтаңбаның жеке кілтін құпия сақтау, оның жоғалуын, ашылуын, бұрмалануын және рұқсатсыз пайдаланылуын болдырмау үшін барлық мүмкін шараларды қабылдау;</p> <p>10) Куәландыру орталығына берілген кілттер мен тіркеу куәлігін дайындауда және/немесе Өтініш берушінің тіркеу куәлігін тіркеуде</p>	<p>настоящем положении обстоятельств;</p> <p>10) надлежащим образом исполнять все иные обязательства, предусмотренные Договором и законодательством Республики Казахстан.</p> <p>4.4. Заявитель обязуется:</p> <p>1) не передавать любым способом и в любом виде систему "eTransfer.kz" третьим лицам;</p> <p>2) не модифицировать и не дополнять систему "eTransfer.kz", а также не декомпилировать и не дизассемблировать систему "eTransfer.kz" таким образом, что это может нарушить имущественные (исключительные) права Биржи на систему "eTransfer.kz";</p> <p>3) принимать необходимые меры по ограничению несанкционированного доступа к системе "eTransfer.kz" третьих лиц;</p> <p>4) соблюдать правила и руководства пользования системы "eTransfer.kz";</p> <p>5) своевременно и в полном объеме оплатить стоимость Услуг, на условиях, предусмотренных Договором;</p> <p>6) письменно уведомить Биржу об IP-адресе Заявителя, предназначенном для работы с системой "eTransfer.kz", в течение 3 (трех) рабочих дней после присоединения к Договору;</p> <p>7) самостоятельно поддерживать в рабочем состоянии программно-технические средства Заявителя, необходимые для работы с системой "eTransfer.kz";</p> <p>8) самостоятельно и за свой счет осуществлять организацию канала связи до серверной части системы "eTransfer.kz";</p> <p>9) хранить в тайне закрытый ключ электронной цифровой подписи, принимать все возможные меры для предотвращения его потери, раскрытия, искажения и несанкционированного использования;</p> <p>10) осуществлять передачу электронных документов, подписанных действующим закрытым ключом электронной цифровой подписи, соответствующим открытому ключу</p>
--	--

<p>көрсетілген қолдану салаларына сәйкес, Өтініш берушінің тіркеу куәлігінде көрсетілген, электрондық цифрлық қолтаңбаның ашық кілтіне сәйкес, электрондық цифрлық қолтаңбаның қолданыстағы жеке кілтімен қол қойылған, электрондық құжаттарды беруді жүзеге асыру;</p> <p>11) Биржаны дереу (осы қағидада көрсетілген бір және/немесе бірнеше мән-жайлар туындаған сәттен бастап бір жұмыс күні ішінде) жазбаша хабардар ету:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Куәландырушы орталық берген тіркеу куәлігінің деректеріне сәйкес Өтініш берушінің электрондық құжаттарына қол қоюға құқығы бар адамдардың өкілеттіктерін тоқтату/өзгерту туралы; – Куәландырушы орталық берген тіркеу куәлігінде көрсетілген ашық кілтке сәйкес келетін Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының жабық кілті туралы деректердің құпиялылық режимін бұзу фактісі туралы; <p>12) "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеу үшін құпия кодты сақтау, оның жоғалуын, ашылуын, бұрмалануын және рұқсатсыз пайдаланылуын болдырмау үшін барлық мүмкін шараларды қабылдау;</p> <p>13) "eTransfer.kz" жүйесімен жұмыс істеу үшін кіру кодының құпиялылық режимін бұзу фактісі туралы Биржаны дереу (осы қағидада көрсетілген мән-жай туындаған сәттен бастап бір жұмыс күні ішінде) жазбаша хабардар ету;</p> <p>14) деректемелердің және осы Келісім-шарт бойынша міндеттемелердің орындалуына әсер етуі мүмкін өзге де ақпараттың өзгергені туралы биржаны мән-жайлар туындаған сәттен бастап күнтізбелік 10 (он) күн ішінде хабардар ету;</p>	<p>электронной цифровой подписи, указанному в регистрационном свидетельстве Заявителя, в соответствии с областями применения, указанными в заявлении на изготовлении ключей и регистрационного свидетельства и/или регистрации регистрационного свидетельства Заявителя, поданного в Удостоверяющий центр;</p> <p>11) незамедлительно (в течение одного рабочего дня с момента возникновения одного и/или нескольких указанных в настоящем положении обстоятельств) письменно уведомить Биржу:</p> <ul style="list-style-type: none"> – о прекращении/изменении полномочий лиц, обладающих правом подписывать электронные документы Заявителя в соответствии с данными регистрационного свидетельства, выданного Удостоверяющим центром; – о факте нарушения режима конфиденциальности данных о закрытом ключе электронной цифровой подписи Заявителя, соответствующем открытому ключу, указанному в регистрационном свидетельстве, выданным Удостоверяющим центром; <p>12) хранить в тайне код доступа для работы с системой "eTransfer.kz", принимать все возможные меры для предотвращения его потери, раскрытия, искажения и несанкционированного использования;</p> <p>13) незамедлительно (в течение одного рабочего дня с момента возникновения указанного в настоящем положении обстоятельства) письменно уведомить Биржу о факте нарушения режима конфиденциальности кода доступа для работы с системой "eTransfer.kz";</p> <p>14) уведомлять Биржу об изменении реквизитов и иной информации, способной повлиять на исполнение обязательств по настоящему Договору, в течение 10 (десяти) календарных дней с момента возникновения обстоятельств;</p>
---	---

<p>15) Келісім-шарттың талаптарына сәйкес Биржадан көрсетілген Қызметтерді қабылдау;</p> <p>16) Биржаның ішкі құжаттарының және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес Биржаға қажетті құжаттарды ұсыну;</p> <p>17) осы Келісім-шартта және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген барлық өзге де міндеттемелерді тиісінше орындауға міндетті.</p>	<p>15) принять оказанные Услуги от Биржи в соответствии с условиями Договора;</p> <p>16) предоставить Бирже необходимые документы в соответствии с требованиями внутренних документов Биржи и законодательства Республики Казахстан;</p> <p>17) надлежащим образом исполнять все иные обязательства, предусмотренные настоящим Договором и законодательством Республики Казахстан.</p>
<p align="center">5. ҚЫЗМЕТТЕРДІҢ ҚҰНЫ ЖӘНЕ ТӨЛЕМ ШАРТТАРЫ</p> <p>5.1. Келісім-шарт бойынша Қызметтің құны Ережеде көзделген және Биржаның Интернет-ресурсында (www.kase.kz) жарияланған тарифтерге сәйкес анықталады.</p> <p>5.2. Биржа Өтініш берушіге Келісім-шарт шеңберінде толық алдын ала төлем шарттарымен қызмет көрсетеді.</p> <p>5.3. Өтініш беруші Биржаға Қызметтер үшін жыл сайынғы төлемді Келісім-шартқа 1 қосымшаның 1.1 тармағында белгіленген мөлшерде және тәртіппен төлейді. Көрсетілетін қызметтерге ақы төлеуді Өтінім беруші Биржа төлеуге шот берген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде жүргізеді.</p> <p>5.4. Толық емес күнтізбелік жыл үшін көрсетілетін қызметтердің құнын төлеу күнтізбелік жылдың соңына дейінгі күнтізбелік күндердің нақты саны негізге алына отырып жүргізіледі.</p> <p>5.5. Келісім-шарт бойынша Төлем Төлем шоттарында көрсетілген Биржаның банктік шотына ақша аудару арқылы жүзеге асырылады.</p> <p>5.6. Биржа ай сайын Өтініш берушіге орындалған жұмыстардың (көрсетілген Қызметтердің) актілерін есепті айдан кейінгі айдың бесінші күнінен кешіктірмей қағаз немесе электрондық түрде ұсынады.</p> <p>5.7. Биржаның қызмет көрсету мерзімі аяқталғанға дейін Келісім-шарттың қолданылуы кез келген негіз бойынша (Өтініш берушінің кінәсінен Келісім-шартты бұзу жағдайларын қоспағанда) тоқтатылған жағдайда, Биржа 10 (он) жұмыс күні ішінде Өтініш берушіге көрсетілген Қызметтерді Биржа Келісім-шартты бұзылуына байланысты көрсетпейтін күндер санына барабар</p>	<p align="center">5. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ</p> <p>5.1. Стоимость Услуги по Договору определяется в соответствии с тарифами, предусмотренными Правилами, и опубликованными на интернет-ресурсе Биржи (www.kase.kz).</p> <p>5.2. Биржа предоставляет Заявителю Услуги в рамках Договора на условиях полной предоплаты.</p> <p>5.3. Заявитель уплачивает Бирже ежегодный платеж за Услуги в размерах и порядке, установленных в пункте 1.1 приложения к Договору. Оплата Услуг производится Заявителем в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты выставления Биржей счета на оплату.</p> <p>5.4. Оплата Услуг за неполный календарный год производится исходя из фактического количества календарных дней до конца календарного года.</p> <p>5.5. Оплата по Договору осуществляется путем перевода денег на банковский счет Биржи, указанный в счета на оплату.</p> <p>5.6. Биржа ежемесячно предоставляет Заявителю акты выполненных работ (оказанных услуг) не позднее пятого числа месяца, следующего за отчетным, в бумажном или электронном виде.</p> <p>5.7. В случае прекращения действия Договора по любому основанию (за исключением случаев расторжения Договора по вине Заявителя) до окончания срока оказания Биржей Услуг, Биржа в течение 10 (десяти) рабочих дней возвращает Заявителю часть стоимости Услуг, оплаченной Заявителем, пропорционально количеству дней, в течение которых указанные Услуги не будут оказаны Биржей в связи с расторжением Договора.</p>

<p>Өтініш беруші төлеген қызметтер құнының бір бөлігін қайтарады.</p>	
<p>6. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</p> <p>6.1. Келісім-шарт бойынша міндеттеме орындалмаған және/немесе тиісінше орындалмаған жағдайда Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасына және Келісім-шартқа сәйкес жауапты болады.</p> <p>6.2. Өтініш беруші Келісім-шарттың 5.3 тармағына сәйкес төлем жөніндегі міндеттемені орындауды кешіктірген жағдайда Биржа Өтініш берушіден мерзімі өткен әрбір күн үшін төлеуге жататын соманың 0,1 % (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (өсімпұлды) төлеуді талап етуге құқылы.</p> <p>6.3. Тұрақсыздық айыбын төлеу Тараптарды Келісім-шартта көзделген өз міндеттемелерін орындаудан босатпайды.</p> <p>6.4. Биржа, Өтініш беруші Келісім-шарттың талаптарын және "eTransfer.kz" жүйесін пайдалану жөніндегі қағидаларды сақтаған жағдайда, Өтініш беруші "eTransfer.kz" жүйесін пайдалана отырып берген және алған құпия ақпараттың сақталуына жауапты болады.</p> <p>6.5. Биржа жауапты болмайды:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Өтініш берушінің қызметкерлері мен лауазымды адамдарының абайсыздығы, немқұрайлылығы және/немесе арам ниеті салдарынан "eTransfer.kz" жүйемен жұмыс істеу үшін қол жеткізу кодтары немесе Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының жабық кілттері үшінші тұлғаларға қол жетімді болған жағдайда, бұл үшінші тұлғалардың іс-әрекеттері нәтижесінде Өтініш берушіге келтірілген залалдар үшін; 2) Өтініш берушінің жұмысы кезінде орын алуы мүмкін кез келген кедергілер, бұрмаланулар, үзілістер немесе кідірістер үшін, егер олар Биржаның бақылауында болмайтын жағдайларға байланысты болса. Мұндай мән-жайлар деп: бөлінген байланыс желілерінің үзілуі немесе тозуы; аппараттық немесе бағдарламалық модификациялар, парольдерді қайта орнату және өтінім берушінің Биржамен келісілмеген басқа да әрекеттері түсініледі; 	<p>6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</p> <p>6.1. В случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения обязательства по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан и Договором.</p> <p>6.2. В случае просрочки исполнения Заявителем обязательства по оплате согласно пункту 5.3 Договора Биржа вправе требовать от Заявителя уплаты неустойки (пени) в размере 0,1 % (ноль целых одной десятой процента) от суммы, подлежащей уплате, за каждый день просрочки.</p> <p>6.3. Уплата неустойки не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств, предусмотренных Договором.</p> <p>6.4. Биржа несет ответственность за сохранность конфиденциальной информации, переданной и полученной Заявителем с использованием системы "eTransfer.kz", при условии соблюдения Заявителем требований Договора и правил по использованию системы "eTransfer.kz".</p> <p>6.5. Биржа не несет ответственности:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) за убытки, причиненные Заявителю в результате действий третьих лиц, которым по любым основаниям стали доступны коды доступа для работы с системой "eTransfer.kz" либо закрытые ключи электронной цифровой подписи Заявителя, при условии, что это стало возможным по неосторожности, небрежности и/или умысла работников и должностных лиц Заявителя; 2) за любые помехи, искажения, прерывания или задержки, которые могут происходить во время работы Заявителя, если они зависят от обстоятельств, не находящихся под контролем Биржи. Под такими обстоятельствами понимаются: обрыв или деградация выделенных линий связи; аппаратные или программные модификации, переустановка паролей и другие действия Заявителя, не согласованные с Биржей;

<p>3) Келісім-шарт талаптарына сәйкес Өтініш беруші "eTransfer.kz" жүйесін пайдалана отырып беретін электрондық құжаттардың мазмұны үшін;</p> <p>4) Биржаның кінәсінен туындамаса, кез келген өзге де жағымсыз салдарлар, оның ішінде шығындар үшін.</p> <p>6.6. Тұрақсыздық айыбын (айыппұлды/ өсімпұлды) төлеу Тарап екінші Тараптан төлем туралы тиісті талапты және шотты алған күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде жүзеге асырылады.</p> <p>6.7. Тұрақсыздық айыбын есептеу және өндіріп алу тараптардың міндеті емес, құқығы болып табылады.</p>	<p>3) содержание электронных документов, передаваемых Заявителем с использованием системы "eTransfer.kz" в соответствии с условиями Договора;</p> <p>4) за любые иные негативные последствия, в том числе убытки, если они возникли не по вине Биржи.</p> <p>6.6. Уплата неустойки (штрафа/пени) осуществляется в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты получения Стороной соответствующего требования об оплате и счета от другой Стороны.</p> <p>6.7. Начисление и взыскание неустойки является правом, а не обязанностью Сторон.</p>
<p>7. ТАРАПТАРДЫҢ РАСТАУЛАРЫ МЕН КЕПІЛДІКТЕРІ</p> <p>7.1. Биржа мәлімдейді және кепілдік береді:</p> <p>1) Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша өз атынан Келісім-шарт жасасуға және орындауға құқығы бар заңды тұлға болып табылады;</p> <p>2) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес "eTransfer.kz" жүйесіне мүлкітік құқықтардың тиісті құқық иесі болып табылады;</p> <p>3) Келісім-шарт осы келісім-шартта мазмұндалған талаптарға сәйкес орындалуға жататын Биржаның жарамды және заңды күші бар міндеттемесін білдіреді;</p> <p>4) Келісім-шарттың мазмұны және оның талаптарының орындалуы Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын бұзуға себеп болмайды және Биржаның құрылтай құжаттарына, сондай-ақ қандай да бір шарттарға немесе келісімдерге қайшы келмейді.</p> <p>7.2. Өтініш беруші растайды және кепілдік береді:</p> <p>1) Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша өз атынан Келісім-шарт жасасуға құқығы бар заңды тұлға болып табылады;</p> <p>2) Куәландырушы орталық берген тіркеу куәлігінің иесі болып табылады, оның негізінде өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбаның ашық кілтін сәйкес келетін электрондық цифрлық қолтаңбаның жабық кілтімен электрондық құжатқа қол қоюға құқығы бар;</p>	<p>7. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ СТОРОН</p> <p>7.1. Биржа заявляет и гарантирует, что:</p> <p>1) является юридическим лицом по законодательству Республики Казахстан, имеющим право от своего имени заключать и исполнять Договор;</p> <p>2) является надлежащим правообладателем имущественных прав на систему "eTransfer.kz" в соответствии с законодательством Республики Казахстан;</p> <p>3) Договор представляет собой действительное и имеющее юридическую силу обязательство Биржи, подлежащее исполнению в соответствии с условиями, изложенными в Договоре;</p> <p>4) содержание Договора и исполнение его условий не станет причиной нарушения требований законодательства Республики Казахстан и не будет противоречить учредительным документам Биржи, а также каким-либо договорам или соглашениям.</p> <p>7.2. Заявитель заверяет и гарантирует, что:</p> <p>1) является юридическим лицом по законодательству Республики Казахстан, имеющим право от своего имени заключать Договор;</p> <p>2) является владельцем регистрационного свидетельства, выданного Удостоверяющим центром, на основании которого Заявитель обладает правом подписывать электронный документ закрытым ключом электронной цифровой подписи,</p>

<p>3) Келісім-шарт Өтініш берушінің Келісім-шартта мазмұндалған талаптарға сәйкес орындалуға жататын нақты және заңды күші бар міндеттемесін білдіреді;</p> <p>4) Келісім-шарттың мазмұны және оның талаптарының тиісінше орындалуы Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын бұзуға себеп болмайды және Өтініш берушінің құрылтай құжаттарына, сондай-ақ қандай да бір келісім-шарттарға немесе келісімдерге қайшы келмейді.</p>	<p>соответствующий открытому ключу электронной цифровой подписи;</p> <p>3) Договор представляет собой действительное и имеющее юридическую силу обязательство Заявителя, подлежащее исполнению в соответствии с условиями, изложенными в Договоре;</p> <p>4) содержание Договора и соответствующее исполнение его условий не станет причиной нарушения требований законодательства Республики Казахстан и не будет противоречить учредительным документам Заявителя, а также каким-либо договорам или соглашениям.</p>
<p style="text-align: center;">8. ҚҰПИЯЛЫЛЫҚ</p> <p>8.1. Келісім-шарт бойынша Тараптардың әрқайсысы Тараптар анықтаған ақпаратқа қатысты құпиялылық режимін тиісінше сақтайды және көрсетілген ақпараттың жария етілуіне жол бермеу жөнінде барлық қажетті шараларды қабылдайды.</p> <p>8.2. Тараптардың әрқайсысы Келісім-шарттың талаптарын үшінші тұлғаларға жария етпеуге, сондай – ақ шартты жасасу және орындау барысында екінші Тараптан алынған қаржылық, коммерциялық және өзге де ақпараттың (бұдан әрі – Құпия ақпарат) қатаң құпиялылығын сақтауға міндеттенеді.</p> <p>Құпия ақпарат (Ақпарат) құпия болып белгіленетін немесе өз сипаты бойынша өзге түрде анық құпия болып табылатын Келісім-шартты жасасу және/немесе орындау шеңберінде басқа Тарапқа белгілі болған ақпаратты білдіреді, оның ішінде мыналарды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмейді: табиғаты бойынша жария емес, құпия немесе меншік құқығымен қорғалатын кез келген ақпарат; мыналарды қамтитын кез келген материал немесе осындай ақпаратты қамтитын; осындай ақпараттың кез келген көшірмесі; Келісім-шарттың талаптары мен қағидалары туралы мәліметтер; Келісім-шарт жасасу фактісі; Келісім-шарт шеңберіндегі кез келген талқылаулар мен келіссөздер; Тараптар арасындағы талқылаулар мен келіссөздер фактісі; келіссөздердің нәтижелері, ауызша/жазбаша келіссөздердің өзі; Өтініш беруші пайдаланатын сауда-саттық, клирингтік және өзге де ақпараттық жүйенің функционалына, параметрлеріне, сипаттамаларына және олардың</p>	<p style="text-align: center;">8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ</p> <p>8.1. Каждая из Сторон по Договору сохраняет надлежащим режим конфиденциальности в отношении информации, определенной Сторонами, и примет все необходимые меры по предотвращению разглашения указанной информации.</p> <p>8.2. Каждая из Сторон обязуются не разглашать третьим лицам условия Договора, а также обеспечить соблюдение конфиденциальности финансовой, коммерческой и прочей информации (далее – Конфиденциальная информация), передаваемой и получаемой в связи с заключением и исполнением Договора.</p> <p>Конфиденциальная информация означает информацию, ставшую известной другой Стороне в рамках заключения и/или исполнения Договора, которая (Информация) обозначена как конфиденциальная или которая иным образом явно конфиденциальна по своему характеру, включая, помимо прочего, следующее: любая информация, которая является непубличной, конфиденциальной или защищенной правами собственности по своему характеру; любой материал, содержащий или включающий такую информацию; любая копия такой информации; сведения об условиях и положениях Договора; сам факт заключения Договора; любые обсуждения и переговоры в рамках Договора; факт обсуждений и переговоров между Сторонами; результаты переговоров, сами устные/письменные переговоры; сведения, относящиеся к функционалу, параметрам, характеристикам торговой,</p>

<p>техникалық ерекшеліктеріне қатысты мәліметтер, сондай-ақ Тараптардың өзара іс-қимылы туралы, оның ішінде Келісім-шарт жасасқанға дейінгі барлық өзге де мәліметтер.</p> <p>8.3. Құпия ақпаратты үшінші тұлғаларға беру, жариялау немесе жария ету екінші Тараптың алдын ала жазбаша келісімімен ғана, сондай-ақ құпия ақпаратты беру, жариялау немесе жария ету Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасында тікелей уәкілеттік берілген органдар мен лауазымды адамдардың талап етуі бойынша тікелей көзделген жағдайларда мүмкін болады.</p> <p>8.4. Егер Тарап Құпия ақпаратты үшінші тұлғаларға жария етуге ниет білдірген жағдайда, ол бұл туралы құпия ақпараттың меншік иесі болып табылатын басқа Тарапты хабардар етуге және осындай жария етуге оның алдын ала жазбаша келісімін алуы тиіс: осындай ақпаратты иеленушіден Құпия ақпаратты ашуға осындай жазбаша келісім алған жағдайда оған берілетін Құпия ақпаратты жария етпеу талаптарын сақтау туралы үшінші тұлғадан алдын ала жазбаша міндеттеме алуы тиіс.</p>	<p>клиринговой и иной информационной системы, используемой Заявителем и их техническим спецификациям, а также все иные сведения о взаимодействии Сторон, в том числе до заключения Договора.</p> <p>8.3. Передача Конфиденциальной информации третьим лицам, опубликование или разглашение возможны только с предварительного письменного согласия другой Стороны, а также в случаях, когда такие передача, опубликование или разглашение Конфиденциальной информации прямо предусмотрены законодательством Республики Казахстан и/или по требованию прямо уполномоченных законодательством Республики Казахстан органов и должностных лиц.</p> <p>8.4. В случае если Сторона намеревается раскрыть Конфиденциальную информацию третьим лицам, она должна уведомить об этом другую Сторону, являющуюся собственником Конфиденциальной информации, и получить ее предварительное письменное согласие на такое раскрытие: в случае получения такого письменного согласия на раскрытие Конфиденциальной информации у обладателя такой информации получить заблаговременно от третьего лица письменное обязательство о соблюдении требований неразглашения предоставляемой ему Конфиденциальной информации.</p>
<p style="text-align: center;">9. ЕҢСЕРІЛМЕЙТІН КҮШ МӘН-ЖАЙЫ</p> <p>9.1. Тараптар, соғыс, соғыс әрекеттері, мемлекеттік органдардың іс-қимылдары, мемлекеттік төңкеріс, өрт, дүлей зілзала және басқа да жағдайларды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей, Келісім-шарт Тараптарының ақылға қонымды бақылауына жатпайтын кез келген төтенше және еңсерілмейтін күш мән-жайы деп түсінілетін, еңсерілмейтін күш жағдайларынан туындаған, Тараптар болжай алмаған және Келісім-шарт бойынша міндеттемелердің орындалуына тікелей әсер еткен, Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісті орындамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады.</p> <p>9.2. Еңсерілмейтін күш мән-жайлары туындаған кезде Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі</p>	<p style="text-align: center;">9. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ</p> <p>9.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение либо ненадлежащее исполнение своих обязанностей по Договору, вызванное обстоятельствами непреодолимой силы, под которыми понимаются любые чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях обстоятельства, не поддающиеся разумному контролю Сторонами Договора, включая, но не ограничиваясь только перечисленным: войны, военные действия, действия государственных органов, государственный переворот, пожар, стихийные бедствия и другие обстоятельства, которые Стороны не могли предвидеть и которые непосредственно повлияли на исполнение обязанностей по Договору.</p> <p>9.2. В случае возникновения обстоятельства непреодолимой силы срок выполнения обязанностей по Договору отодвигается</p>

<p>осындай еңсерілмейтін күш жағдайы болған уақытқа мөлшерлес кейінге шегеріледі.</p> <p>Еңсерілмейтін күш мән-жайы туындауы салдарынан Келісім-шарт бойынша өз міндеттерін орындау мүмкін болмайтын Тарап осы мән-жайдың қолданылуы басталған және тоқтатылған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күннен кешіктірмей екінші Тарапты осындай басталғаны (тоқтатылғаны) туралы хабардар етуге міндетті.</p> <p>9.3. Еңсерілмейтін күш мән-жайларының басталуын және тоқтатылуын растау уәкілетті құзыретті ұйым берген (шығарған, жариялаған, қабылдаған) құжат болып табылады.</p> <p>9.4. Егер еңсерілмейтін күш мән-жайының күші 1 (бір) айдан астам уақытқа созылған жағдайда, Тараптар өзара есеп айырысуларды жүргізу міндеттемесімен Келісім-шарт бойынша міндеттерді одан әрі орындаудан бас тартуға құқылы, бұл ретте Тараптардың ешқайсысы екінші Тараптан қандай да бір залалды өтеуді талап етуге құқылы емес.</p>	<p>соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства непреодолимой силы.</p> <p>Сторона, для которой станет невозможным исполнение своих обязанностей по Договору вследствие возникновения обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно, но не позднее 10 (десяти) календарных дней со дня начала и дня прекращения действия этого обстоятельства, уведомить другую Сторону о таком начале (прекращении).</p> <p>9.3. Подтверждением наступления и прекращения обстоятельства непреодолимой силы является документ, выданный (выпущенный, изданный, принятый) уполномоченной компетентной организацией.</p> <p>9.4. В случае, если действие обстоятельства непреодолимой силы длится более 1 (одного) месяца, Стороны вправе отказаться от дальнейшего исполнения обязанностей по Договору, с обязательством проведения взаиморасчетов, при этом ни одна из Сторон не вправе требовать от другой Стороны возмещения каких-либо убытков.</p>
<p>10. ДАУЛАР МЕН КЕЛІСПЕУШІЛІКТЕР</p> <p>10.1. Келісім-шарттың 10.2 тармағын қоспағанда, Тараптар арт бойынша даулар мен келіспеушіліктерді Тараптардың уәкілетті өкілдері арасындағы келіссөздер жолымен соттан тыс тәртіппен шешеді.</p> <p>10.2. Өтініш берушінің электрондық цифрлық қолтаңбасының жабық кілтімен қол қойылған электрондық құжаттың дұрыстығына байланысты даулар мен келіспеушіліктерді Тараптардың уәкілетті өкілдері Куәландырушы орталықтың уәкілетті өкілін міндетті түрде тарта отырып шешеді.</p> <p>10.3. Тараптар Келісім-шарт бойынша Тараптардың бірінің қандай да бір ықтимал шағымын оны алған екінші Тарап осындай шағымды алған күннен бастап 10 (он) жұмыс күнінен кешіктірмей қарауға тиіс деп белгілейді.</p> <p>10.4. Тараптар туындаған даулар (келіспеушіліктер) бойынша қандай да бір келісімге қол жеткізбеген жағдайда, мұндай дау (келіспеушілік) Биржаның орналасқан жері бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес</p>	<p>10. СПОРЫ И РАЗНОГЛАСИЯ</p> <p>10.1. Споры и разногласия Сторон по Договору, за исключением пункта 10.2 Договора, разрешаются Сторонами во внесудебном порядке путем переговоров между уполномоченными представителями Сторон.</p> <p>10.2. Споры и разногласия, связанные с достоверностью электронного документа, подписанного закрытым ключом электронной цифровой подписи Заявителя, разрешаются уполномоченными представителями Сторонами с обязательным привлечением уполномоченного представителя Удостоверяющего центра.</p> <p>10.3. Стороны устанавливают, что какая-либо возможная претензия одной из Сторон по Договору должна быть рассмотрена получившей ее другой Стороной не позднее 10 (десяти) рабочих дней со дня получения такой претензии.</p> <p>10.4. В случае недостижения Сторонами какого-либо согласия по возникшим спорам (разногласиям), такой спор (разногласие) подлежит разрешению судом Республики Казахстан в соответствии с законодательством</p>

Қазақстан Республикасының сотымен шешілуі тиіс.	Республики Казахстан по местонахождению Биржи.
<p>11. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚҚА ҚАРСЫ ШАРТТАР ЖӘНЕ ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕР</p> <p>11.1. Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар және (немесе) олардың қызметкерлері қандай да бір заңсыз артықшылықтар алу мақсатында осы тұлғалардың іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін кез келген тұлғаларға тікелей немесе жанама түрде ақшаны немесе құндылықтарды төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге рұқсат бермейді.</p> <p>11.2. Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар және/немесе олардың қызметкерлері, осы Келісім-шарттың мақсаттары үшін Қазақстан Республикасының қолданымды заңнамасында пара беру/алу, коммерциялық параға сатып алу деп танылатын, әрекеттерді, сондай-ақ Қазақстан Республикасының сыбайлас жемқорлыққа қарсы әрекет туралы заңнамасының талаптарын бұзатын, іс-әрекеттер жасамайды.</p> <p>11.3. Тараптардың әрқайсысы басқа Тараптың қызметкерлерін қандай да бір жолмен, оның ішінде ақша, сыйлықтар беру, олардың атына жұмыстарды (көрсетілетін қызметтерді) өтеусіз орындау арқылы және осы тармақта аталмаған басқа да амалдармен қызметкерді белгілі бір тәуелділікке қоятын және осы қызметкердің оны ынталандыратын Тараптың пайдасына қандай да бір іс-әрекеттерді орындауын қамтамасыз етуге бағытталған, ынталандырудан бас тартады.</p> <p>11.4. Тарапта қандай да бір сыбайлас жемқорлыққа қарсы жағдайлардың бұзылғаны немесе орын алуы мүмкін деген күдік туындаған жағдайда, тиісті Тарап 5 (бес) жұмыс күні ішінде екінші Тарапты жазбаша түрде хабардар етуге міндеттенеді. Жазбаша хабарламадан кейін тиісті Тарап бұзушылықтың болмағаны немесе болмайтыны туралы растауды алғанға дейін осы Келісім-шарт бойынша міндеттемелердің орындалуын тоқтата тұруға құқылы. Бұл растау сыбайлас жемқорлыққа қарсы Келісім-шартты бұзуға күдік туралы жазбаша хабарлама алған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде жіберілуі тиіс.</p> <p>11.5. Осы Келісім-шартқа қол қою арқылы Тараптардың әрқайсысы Қазақстан Республикасы заңнамасына сәйкес</p>	<p>11. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ</p> <p>11.1. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату денег или иных ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или иные неправомерные цели.</p> <p>11.2. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей Договора законодательством Республики Казахстан, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования законодательства Республики Казахстан о противодействии коррупции.</p> <p>11.3. Каждая из Сторон отказывается от стимулирования каким-либо образом работников другой Стороны, в том числе путем предоставления денег, подарков, безвозмездного выполнения в их адрес работ (услуг) и другими, не поименованными в настоящем пункте способами, ставящего работника в определенную зависимость, и направленного на обеспечение выполнения этим работником каких-либо действий в пользу стимулирующей его Стороны.</p> <p>11.4. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо антикоррупционных условий, соответствующая Сторона в течение 5 (пяти) рабочих дней обязуется уведомить другую Сторону в письменной форме. После письменного уведомления соответствующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по Договору до получения подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет. Это подтверждение должно быть направлено в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты направления письменного уведомления.</p> <p>11.5. Подписанием Договора каждая из Сторон гарантирует, что обладает необходимыми надлежаще</p>

<p>екінші Тарапқа берілетін олардың жеке мәліметтерін екінші Тараптың жинауына және өңдеуіне жеке тұлғалардың (өз қызметкерлерінің/уәкілетті тұлғалардың) қажетті, тиісті түрде ресімделген келісімдеріне ие болуына кепілдік береді. Бұл ретте әрбір Тарап екінші Тарап қызметкерлерінен/уәкілетті тұлғаларынан келіп түсетін олардың немесе Тараптың өзінен жеке мәліметтердің құпиялылығы мен қауіпсіздігін және оларды Қазақстан Республикасының жеке мәліметтерді қорғау мәселелері жөніндегі заңнамасының талаптарына сәйкес осы Келісім-шарттың мақсаттары үшін және орындалуына байланысты өңдеу кезіндегі қауіпсіздікті қамтамасыз етуге міндеттенеді. Бұдан басқа, Тарап осы Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді орындауға байланысты емес мақсаттарда олардан немесе көрсетілген Тараптан алынған екінші Тараптың қызметкерлерінің/уәкілетті тұлғаларының жеке мәліметтерін пайдалануға және осы Келісім-шарт бойынша алынған екінші Тараптың қызметкерлерінің/уәкілетті тұлғаларының жеке мәліметтерін осы Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді орындауға байланысты емес мақсаттарда кез келген үшінші тұлғаларға беруге құқылы емес, осы жеке мәліметтерді өңдеу мақсаттары талап еткеннен аспайтын мерзімде сақтауға міндеттенеді, және оларды өңдеу мақсаттарына қол жеткізгеннен кейін немесе оларға қол жеткізу қажеттілігі жоғалған жағдайда жоюға, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын ескере отырып, осы Келісім-шартты орындау шеңберінде Қазақстан Республикасының жеке мәліметтерді қорғау туралы заңнамасының өзге де талаптарын орындауға міндетті.</p>	<p>оформленными согласиями физических лиц (своих работников/ уполномоченных лиц) на сбор и обработку другой Стороной их персональных данных, передаваемых другой Стороне, согласно положениям законодательства Республики Казахстан. При этом каждая Сторона обязуется обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных работников/уполномоченных лиц другой Стороны, поступающих к ней от них либо от самой Стороны, и безопасность при их обработке для целей и в связи с исполнением Договора в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан по вопросам защиты персональных данных. Также Сторона не имеет права использовать персональные данные работников/уполномоченных лиц другой Стороны, полученные от них или от указанной Стороны, в целях, не связанных с выполнением своих обязательств по Договору, и каким-либо образом передавать полученные по Договору персональные данные работников/ уполномоченных лиц другой Стороны любым третьим лицам в целях, не связанных с выполнением своих обязательств по Договору, обязуется хранить эти персональные данные не дольше, чем этого требуют цели их обработки, и уничтожать их по достижении целей обработки или в случае утраты необходимости в их достижении, с учетом требований законодательства Республики Казахстан, выполнять иные требования законодательства Республики Казахстан о защите персональных данных в рамках исполнения Договора.</p>
<p style="text-align: center;">12. ХАБАРЛАМАЛАР</p> <p>12.1. Келісім-шартта қарастырылған барлық хабарламалар мен өзге де ескертпелер жазбаша түрде жасалып, екінші Тараптың орналасқан мекенжайы бойынша немесе Биржаның ecp@kase.kz электрондық поштасы бойынша және Өтініш берушінің, мекен жайы Келісім-шартқа қосылу туралы өтініште көрсетілген, электрондық поштасы арқылы, жіберілген күннен бастап үш жұмыс күні ішінде осы хабарламаның немесе ескертпенің түпнұсқасын екінші Тараптың орналасқан жеріне жеткізіліп, жіберуі тиіс.</p> <p>12.2. Басқа Тараптың орналасқан мекенжайы бойынша немесе электрондық пошта арқылы жазбаша түрде жеткізілген кез</p>	<p style="text-align: center;">12. УВЕДОМЛЕНИЯ</p> <p>12.1. Все уведомления и иные сообщения, предусмотренные Договором, должны быть составлены в письменном виде и доставлены по адресу местонахождения другой Стороны или по адресу электронной почты Биржи ecp@kase.kz и по электронной почте Заявителя, адрес которого указан в Заявлении о присоединении к Договору, с последующей доставкой оригинала этого уведомления или сообщения по адресу местонахождения другой Стороны в течение трех рабочих дней со дня его направления по электронной почте.</p> <p>12.2. Любое уведомление или иное сообщение, доставленное в письменном</p>

<p>келген хабарлама немесе өзге хабарлама адресатқа жеткізілген күннен бастап бірінші жұмыс күні барлық жағдайларда тиісті түрде берілген, жіберілген, алынған немесе жеткізілген болып есептеледі.</p> <p>Хабарламаны немесе өзге де ескертпені жазбаша түрде жеткізу осындай жеткізу туралы түбіртекпен және хабаршының қолымен, ал электрондық пошта арқылы жеткізу жөнелту туралы растаумен расталуы тиіс.</p>	<p>виде по адресу местонахождения другой Стороны или по электронной почте, считается должным образом переданным, отправленным, полученным или доставленным во всех случаях в первый рабочий день со дня его доставки адресату.</p> <p>Доставка уведомления или иного сообщения в письменном виде должна быть подтверждена квитанцией о такой доставке и подписью посыльного, а доставка по электронной почте – подтверждением об отправке.</p>
<p align="center">13. КЕЛІСІМ-ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУЫ ЖӘНЕ БҰЗЫЛУЫ</p> <p>13.1. Келісім-шарт Биржа Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішті жасалған шарт ретінде тіркеген күннен бастап күшіне енеді және мерзімсіз уақыт қолданылады.</p> <p>13.2. Келісім-шарт бұзылған болып саналады:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Биржа өтініш берушіден Келісім-шартты орындаудан біржақты бас тарту туралы хабарлама алған күннен бастап бір ай (30 (отыз) күнтізбелік күн) өткеннен кейін және Өтініш беруші Биржа алдында орындамаған міндеттемелері болмаған және Қағидада қарастырылған талаптар сақталған жағдайда; 2) Тараптардың бірі шартты бұзу туралы екінші Тараптан хабарлама алған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күн өткен соң; 3) Келісім-шартта және (немесе) Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған өзге де негіздер бойынша. <p>13.3. Келісім-шартты бұзу Тараптарды Келісім-шарт бұзылғанға дейін туындаған міндеттемелерді орындаудан босатпайды.</p> <p>13.4. Келісім-шарт бұзылған және Тараптар Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді толық көлемде орындағаннан кейін Тараптардың міндеттемелері тоқтатылған деп есептеледі.</p>	<p align="center">13. ДЕЙСТВИЕ И РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА</p> <p>13.1. Договор вступает в силу с даты регистрации Биржей Заявления о присоединении к Договору в качестве заключенного договора и действует неопределенное время.</p> <p>13.2. Договор считается расторгнутым:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) по истечении одного месяца (30 календарных дней) с даты получения Биржей уведомления от Заявителя об одностороннем отказе от исполнения Договора, и при условии отсутствия неисполненных Заявителем обязательств перед Биржей, и соблюдения требований, предусмотренных Положением; 2) по истечении 30 (тридцати) календарных дней с даты получения одной из Сторон уведомления от другой Стороны о расторжении Договора; 3) по иным основаниям, предусмотренным Договором и/или законодательством Республики Казахстан. <p>13.3. Расторжение Договора не освобождает Стороны от исполнения обязательств, возникших до расторжения Договора.</p> <p>13.4. Договор считается расторгнутым и обязательства Сторон прекращенными после исполнения Сторонами обязательств по Договору в полном объеме.</p>
<p align="center">14. ТҰЖЫРЫМДЫ ҚАҒИДАЛАР</p> <p>14.1. Биржа Келісім-шартқа өзгертулер және/немесе толықтырулар енгізуге немесе осындай өзгертулерді және/немесе толықтыруларды/Келісім-шарттың жаңа редакциясын www.kase.kz Биржаның интернет-ресурсында орналастыру арқылы жаңа редакцияда бекітуге құқылы.</p>	<p align="center">14. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>14.1. Биржа вправе вносить изменения и/или дополнения в Договор или утверждать в новой редакции путем размещения таких изменений и/или дополнений/ новой редакции Договора на интернет-ресурсе Биржи www.kase.kz.</p>

<p>Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қою арқылы Өтініш беруші Келісім-шартқа өзгертулерге және/немесе толықтыруларға қосылуға немесе Келісім-шартты тұтастай жаңа редакцияда баяндауға өзінің келісімін береді және Өтініш беруші Биржаның www.kase.kz интернет-ресурсын қарау арқылы Келісім-шарттың редакциясының, оның ішінде оған қосымшалардың өзгеруін дербес қадағалайтынымен келіседі.</p>	<p>Подписанием Заявления о присоединении к Договору Заявитель дает свое согласие на присоединение к изменениям и/или дополнениям в Договор или изложение Договора в новой редакции в целом, и согласен с тем, что Заявитель самостоятельно отслеживает изменение редакции Договора, включая приложения к нему, посредством просмотра интернет-ресурса Биржи www.kase.kz.</p>
<p>14.2. Өтініш берушінің Келісім-шарт бойынша құқықтары мен міндеттері Биржаның жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға берілмейді.</p>	<p>14.2. Права и обязанности Заявителя по Договору не могут быть переданы третьим лицам без письменного согласия Биржи.</p>
<p>14.3. Келісім-шарт Қазақстан Республикасының материалдық құқығымен және заңнамасымен реттеледі.</p>	<p>14.3. Договор регулируется материальным правом и законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>14.4. Келісім-шарт Қазақстан Республикасының заңнамасына және Биржаның қызметіне қатысты Биржаның ішкі құжаттарына сәйкес әзірленді.</p>	<p>14.4. Договор разработан в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Биржи, относящимися к деятельности Биржи.</p>
<p>14.5. Өтініш беруші "eTransfer.kz", ASTS+ СКЖ, is2in жүйелеріне тіркеу куәлігін беру жөніндегі қызметтерді ұсыну және "eTransfer.kz" жүйесіне кіруді қамтамасыз ету ережелерімен танысқанын растайды және Биржаның www.kase.kz интернет-ресурсында орналастырылған, Биржаның қызметін реттейтін, Биржаның өзге де ішкі құжаттарымен және олардың ережелерінің, шарттары мен талаптарының мағынасын түсінеді, сонымен қатар олардың ережелерімен, шарттарымен және талаптарымен келіседі.</p>	<p>14.5. Заявитель подтверждает, что он ознакомлен с Правилами предоставления услуг по выдаче регистрационного свидетельства к системам "eTransfer.kz", ТКС ASTS+, is2in и предоставлению доступа к системе "eTransfer.kz" и иными внутренними документами Биржи, размещенными на интернет-ресурсе Биржи www.kase.kz, регулирующими деятельности Биржи, и понимает значение их положений, условий и требований, а также безусловно соглашается с их положениями, условиями и требованиями.</p>
<p>14.6. Өтініш беруші өзіне, оның қатысушыларына/акционерлеріне және бенефициарлық меншік иелеріне қарсы халықаралық санкциялық режимде көзделген шектеулер мен тыйымдар қолданылмағанына кепілдік береді және сендіреді, сондай-ақ өз қызметін жүзеге асыру барысында халықаралық санкциялар мен өзге де қолданылатын заңнамалар режимін сақтайтынына, Келісім-шарт жасасуға және/немесе орындауға кедергілер/шектеулер болмайтынына кепілдік береді. Өтініш берушіге, оның қатысушыларына/акционерлеріне және халықаралық санкциялардың бенефициарлық меншік иелеріне қолданылған жағдайда, осы негіз бойынша Келісім-шарт мерзімінен бұрын біржақты бұзылған жағдайда өтініш берушінің Биржаға қандай да бір талаптары болмайды.</p>	<p>14.6. Заявитель гарантирует и заверяет, что против него, его участников/акционеров и бенефициарных собственников не применены ограничения и запреты, предусмотренные международным санкционным режимом, а также гарантирует, что в ходе осуществления своей деятельности соблюдает режим международных санкций и иных применимых законодательств, не имеет препятствий/ограничений на заключение и/или исполнение Договора. В случае применения к Заявителю, его участникам/акционерам и бенефициарным собственникам международных санкций, Заявитель не будет иметь каких-либо претензий к Бирже в случае досрочного одностороннего расторжения Договора по данному основанию.</p>

<p>14.7. Егер келісім-шарттың бір бөлігі Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен жарамсыз деп танылған жағдайда, онда бұл факт бүкіл Келісім-шартты және/немесе оның жекелеген бөліктерін автоматты түрде жарамсыз деп тануға әкеп соқпайды.</p> <p>14.8. Келісім-шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды. Келісім-шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде әртүрлі оқылған жағдайда, Келісім-шарт талаптарын түсіндіру кезінде Келісім-шарттың орыс тіліндегі мәтінінде жазылған шарттар басым күшке ие болады.</p> <p>14.9. Келісім-шарттың ережелерімен реттелмеген өзге де мәселелер Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес шешіледі</p>	<p>14.7. В случае если одна из частей Договора будет в установленном законодательством Республики Казахстан порядке признана недействительной, то данный факт не влечет автоматического признания недействительными всего Договора в целом и/или отдельных его частей.</p> <p>14.8. Договор составлен на государственном и русском языках. В случае разночтения текстов Договора на государственном и русском языках, Стороны договорились руководствоваться текстом Договора на русском языке.</p> <p>14.9. Иные вопросы, не урегулированные положениями Договора, разрешаются в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
--	--

"eTransfer.kz" деректерді
тасымалдау жүйесіне қосылу
қызметін және ілеспе
қызметтерді көрсету туралы
20__ ж. "___" _____
№ _____ Келісім-шартына
қосымша

**"Қазақстан қор биржасы" АҚ және биржа/эмитент мүшелері арасында құжат
айналымы үшін "eTransfer.kz" құжат айналымын бағдарламалық қамтамасыз етуді
пайдалану**

ТАРИФТЕР

№	Қызметтер	Тариф (АЕК)*
1 – бөлім. Жыл сайынғы төлем		
1.1.	"eTransfer.kz" жүйесін пайдалануға және техникалық қолдау қызметін көрсетуге	120
1.2.	"eTransfer.kz" қосымша 1 (бір) терминал жүйесін пайдалануға	25

*– барлық бағалар қосылған құн салығын қоса алғанда, тиісті жылға бекітілген айлық есептік көрсеткіштермен көрсетіледі.

Приложение

к Договору
о предоставлении услуг
доступа к системе передачи
данных "eTransfer.kz" и
оказания сопутствующих
услуг
от "___" _____ 20__
года № _____

ТАРИФЫ

за использование программного обеспечения "eTransfer.kz" для документооборота
между АО "Казахстанская фондовая биржа" и членами биржи/эмитентами

№	Услуги	Тариф (МРП)*
Раздел 1. Ежегодная оплата		
1.1.	За использование системы "eTransfer.kz" и за оказание услуги технической поддержки	120
1.2.	За использование дополнительного 1 (одного) терминала системы "eTransfer.kz"	25

*— все цены указаны в месячных расчетных показателях, утвержденных на соответствующий год, включая налог на добавленную стоимость.